

工務運輸司佈告 關於招考填補高級技術員四缺准
考人確定名單

工務運輸司佈告 關於公開競投招人承辦「本市西
北區戶內兩水下水道之排水」第二期工程」事宜

博彩監察暨協調司佈告 關於招考填補三等文員兩
缺應考人考試成績表

保安部隊司令部佈告 關於一九九〇年度第一期地
區治安服務特別訓練班培訓男性副區長及一九九

〇年度第一期地區治安服務普通訓練班培訓男性
及女性報名事宜

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等技術員一缺
考試事宜

勞工暨就業司佈告 關於招考填補二等技術員一缺
考試事宜

司法警察司佈告 關於招考填補助理警員兩缺應考
人考試成績表

郵電司佈告 關於招考填補郵差數缺准考人臨
時名單

體育總署佈告 關於一九八九年第二季財務資助
機構名單

附註：一九八九年七月二十四日及二十七日第
三〇號政府公報增發兩附刊，內容如
下：

▲第一附刊▼

澳門政府

總督辦公室

第八三/GM/八九號批示 關於委任文化委員會
副主席及若干委員

第八四/GM/八九號批示 關於封閉南灣海灣計
劃事宜

▲第二附刊▼

官署文告

經濟司佈告 關於商標登記之申請事宜

Tradução feita por Jaime Tchong, aliás Jaime Chang, intérprete-tradutor principal

GOVERNO DE MACAU

法律 第五 / 八九 / M號

七月三十一日

Lei n.º 5/89/M
de 31 de Julho

Autorização legislativa

Tendo em atenção o proposto pelo Governador do território
de Macau;

Cumpridas as formalidades previstas no artigo 48.º, n.º 2,
alínea a), do Estatuto Orgânico de Macau;

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos do artigo 31.º,
n.º 1, alínea d), do mesmo Estatuto, para valer como lei no
território de Macau, o seguinte:

Artigo 1.º
(Objecto)

É conferida ao Governador autorização para legislar em
matéria de definição de ilícitos penais relacionados com corri-
das de animais.

Artigo 2.º
(Duração)

A autorização legislativa concedida pela presente lei caduca
no prazo de 60 dias, a contar da data da sua publicação.

Aprovada em 17 de Julho de 1989.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Carlos Augusto
Corrêa Paes d'Assumpção*.

Promulgada em 22 de Julho de 1989.

Publique-se.

O Governador, *Carlos Montez Melancia*.

立法許可

鑑於澳門總督的建議；

經遵守澳門組織章程第四八條二款 a) 項規定的程
序；

立法會根據澳門組織章程第三一條一款 d) 項規定
，制訂如下：

第一條
(目的)

賦予澳門總督許可，以對與在本地區舉行的動物競跑
有關的刑事上不法行為立例。

第二條
(期限)

本法律賦予的立法許可有效期為六十天，由頒佈之日
起計。

一九八九年七月十七日通過

立法會主席 宋玉生

一九八九年七月二十二日頒佈

着頒行

總督 文禮治